

Ο περί της Ευρωπαϊκής Σύμβασης για την Προστασία των Ζώων που Προορίζονται για Σφαγή (Κυρωτικός) Νόμος του 2004 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 27(ΙΙΙ) του 2004

**ΝΟΜΟΣ ΚΥΡΩΤΙΚΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ
ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΣΦΑΓΗ**

Για σκοπούς συμμόρφωσης της Δημοκρατίας προς τις υποχρεώσεις της που πηγάζουν από το άρθρο 6(2) της Πράξης περί των Όρων Προσχώρησης της Τσέχικης Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και των Προσαρμογών των Συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση,

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός
τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Ευρωπαϊκής Σύμβασης για την Προστασία των Ζώων που Προορίζονται για Σφαγή (Κυρωτικός) Νόμος του 2004.

Ερμηνεία.

2. Στον παρόντα Νόμο, εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια –

«Σύμβαση» σημαίνει την Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την Προστασία των Ζώων που Προορίζονται για Σφαγή, η οποία ανοίχθηκε για υπογραφή στο Στρασβούργο στις 10 Μαΐου 1979 και υπογράφηκε από τη Δημοκρατία στις 25 Ιουνίου 1986.

Κύρωση της
Σύμβασης.
Πίνακας.
Μέρος Ι.
Μέρος ΙΙ.

3.-(1) Με τον παρόντα Νόμο κυρώνεται η Σύμβαση, της οποίας το κείμενο στο αγγλικό πρωτότυπο εκτίθεται στο Μέρος Ι του Πίνακα και σε ελληνική μετάφραση στο Μέρος ΙΙ αυτού.

(2) Σε περίπτωση αντίθεσης μεταξύ των δύο αυτών κειμένων, υπερισχύει το κείμενο που εκτίθεται στο Μέρος Ι του Πίνακα.

Κανονισμοί.

4. Το Υπουργικό Συμβούλιο δύναται να εκδίδει κανονισμούς για τον καθορισμό οποιουδήποτε θέματος χρειάζεται ή είναι δεκτικό καθορισμού, για την καλύτερη εφαρμογή της Σύμβασης.

Έναρξη της ισχύος του παρόντος Νόμου.

5. Ο παρών Νόμος τίθεται σε ισχύ με Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου που δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.

ΠΙΝΑΚΑΣ
(άρθρο 3)

Μέρος Ι

**EUROPEAN CONVENTION
FOR THE PROTECTION OF ANIMALS
FOR SLAUGHTER**

Strasbourg, 10.V.1979

The member States of the Council of Europe, signatory hereto,

Considering that it is desirable to ensure the protection of animals which are to be slaughtered;

Considering that slaughter methods which as far as possible spare animals suffering and pain should be uniformly applied in their countries;

Considering that fear, distress, suffering and pain inflicted on an animal during slaughter may affect the quality of the meat,

Have agreed as follows:

CHAPTER 1

General principles

Article 1

- 1 This Convention shall apply to the movement, lairaging, restraint, stunning and slaughter of domestic solipeds, ruminants, pigs, rabbits and poultry.

2 For the purpose of this Convention:

Slaughterhouse: shall mean any premises under health control, intended for the professional slaughter of animals to produce meat for consumption or for any other reason;

Moving animals: shall mean unloading or driving them from unloading platforms or from stalls or pens at slaughterhouses to the premises or place where they are to be slaughtered;

Lairaging: shall mean keeping animals in stalls, pens or covered areas at slaughterhouses in order to give them the necessary attention (water, fodder, rest) before they are slaughtered;

Restraint: shall mean the application to an animal of any procedure in conformity with the provisions of this Convention designed to restrict its movements in order to facilitate stunning or slaughter;

Stunning: shall mean any process in conformity with the provisions of this Convention, which when applied to an animal induces a state of insensibility which lasts until it is dead, thus sparing it in any event any avoidable suffering;

Slaughter: shall mean causing the death of an animal after restraint, stunning and bleeding with the exceptions provided for in Chapter III of this Convention.

Article 2

- 1 Each Contracting Party shall take the necessary steps to ensure the implementation of the provisions of this Convention.
- 2 Nothing in this Convention shall, however, prevent Contracting Parties from adopting more stringent rules to protect animals.

- 3 Each Contracting Party shall ensure that the design, construction and facilities of slaughterhouses and their operation shall be such as to ensure that the appropriate conditions provided for in this Convention are complied with in order to spare animals any avoidable excitement, pain or suffering.
- 4 For slaughtering outside or inside slaughterhouses each Contracting Party shall ensure that the animals are spared any avoidable pain or suffering.

CHAPTER II

Delivery of animals to slaughterhouses and their lairaging until they are slaughtered

Article 3

- 1 Animals shall be unloaded as soon as possible. While waiting in the means of transport they shall be protected from extremes of weather and provided with adequate ventilation.
- 2 The personnel responsible for moving and lairaging such animals shall have the knowledge and skills required and shall comply with the requirements set out in this Convention.

Section I

The moving of animals within the precincts of slaughterhouses

Article 4

- 1 The animals shall be unloaded and moved with care.
- 2 Suitable equipment such as bridges, ramps, or gangways, shall be used for unloading animals. The equipment shall be constructed with flooring which will

permit a proper foothold and, if necessary, shall be provided with lateral protection. Bridges, ramps and gangways shall have the minimum possible incline.

- 3 The animals shall not be frightened or excited. In any event care must be taken to ensure that animals are not overturned on bridges, ramps or gangways and that they cannot fall from them. In particular animals shall not be lifted by the head, feet or tail in a manner which will cause them pain or suffering.
- 4 When necessary, animals shall be led individually. Corridors along which they are moved must be so designed that they cannot injure themselves.

Article 5

- 1 When animals are moved their gregarious tendencies shall be exploited. Instruments shall be used solely to guide them and must only be used for short periods. In particular, they shall not be struck on, nor shall pressure be applied to, any particularly sensitive part of the body. Electric shocks may be used for bovine animals and pigs only, provided that the shocks last no more than two seconds, are adequately spaced out and the animals have room to move; such shocks shall be applied only to appropriate muscles.
- 2 Animals' tails shall not be crushed, twisted or broken and their eyes shall not be grasped. Blows and kicks shall not be inflicted.
- 3 Cages, baskets or crates in which animals are transported shall be handled with care. They shall not be thrown to the ground or knocked over.
- 4 Animals delivered in cages, baskets or crates with flexible or perforated bottoms shall be unloaded with particular care in order to avoid injuring the animals' extremities. Where appropriate they shall be unloaded individually.

Article 6

- 1 Animals shall not be taken to the place of slaughter unless they can be slaughtered immediately.
- 2 Animals which are not slaughtered immediately on arrival shall be lairaged.

Section II

Lairaging

Article 7

- 1 Animals shall be protected from unfavourable climatic conditions. Slaughterhouses shall be equipped with a sufficient number of stalls and pens for lairaging of the animals with protection from the effects of adverse weather.
- 2 The floor of areas where animals are unloaded, moved, kept waiting or temporarily based, shall not be slippery. It shall be such that it can be cleaned, disinfected and thoroughly drained of liquids.
- 3 Slaughterhouses shall have covered areas with feeding and drinking troughs and arrangements for tying up animals.
- 4 Animals which must spend the night at the slaughterhouse shall be so housed and, when appropriate, tied up in such a way that they may lie down.
- 5 Animals naturally hostile to each other on account of their species, sex, age or origin shall be separated from each other.
- 6 Animals which have been transported in cages, baskets or crates shall be slaughtered as soon as possible; otherwise they shall be watered and fed in accordance with the provisions of Article 8.

- 7 If animals have been subjected to high temperatures in humid weather, they shall be cooled.
- 8 Where climatic conditions make it necessary (e.g. high humidity, low temperatures), animals shall be placed in well-ventilated accommodation. During foddering the stalls shall be adequately lit.

Section III

Care

Article 8

- 1 Unless they are conducted as soon as possible to the place of slaughter, animals shall be offered water on arrival in the slaughterhouse.
- 2 With the exception of animals to be slaughtered within twelve hours of their arrival, they shall subsequently be given moderate quantities of food and water at appropriate intervals.
- 3 Where animals are not tied up, feeding receptacles shall be provided which will permit the animals to feed undisturbed.

Article 9

- 1 The condition and state of health of the animals shall be inspected at least every morning and evening.
- 2 Sick, weak or injured animals shall be slaughtered immediately. If this is not possible, they shall be separated in order to be slaughtered as soon as possible.

Section IV

Other provisions

Article 10

In respect of reindeer, each Contracting Party may authorise derogations from the provisions of Chapter II of this Convention.

Article 11

Each Contracting Party may prescribe that the provisions of Chapter II of this Convention shall be applied *mutatis mutandis* to moving and lairaging of animals outside slaughterhouses.

CHAPTER III

Slaughtering

Article 12

Animals shall be restrained where necessary immediately before slaughtering and, with the exceptions set out in Article 17, shall be stunned by an appropriate method.

Article 13

In the case of the ritual slaughter of animals of the bovine species, they shall be restrained before slaughter by mechanical means designed to spare them all avoidable pain, suffering, agitation, injury or contusions.

Article 14

No means of restraint causing avoidable suffering shall be used; animals' hind legs shall not be tied nor shall they be suspended before stunning or, in the case of ritual slaughter, before the end of bleeding. Poultry and rabbits may, however, be suspended for slaughtering provided that stunning takes place directly after suspension.

Article 15

Other slaughter operations than those mentioned in Article 1, paragraph 2 may commence only after the animal's death.

Article 16

- 1 The stunning methods authorised by each Contracting Party shall bring animals into a state of insensibility which lasts until they are slaughtered, thus sparing them in any event all avoidable suffering.
- 2 Use of the puntilla, hammer or pole-axe shall be prohibited.
- 3 In the case of solipeds, ruminants and pigs, only the following stunning methods shall be permitted:
 - mechanical means employing instruments which administer a blow or penetrate at the level of the brain;
 - electro-narcosis;
 - gas anaesthesia.
- 4 Each Contracting Party may authorise derogations from the provisions of paragraphs 2 and 3 of this Article in the case of slaughter of an animal at the place where it was reared by the producer for his personal consumption.

Article 17

- 1 Each Contracting Party may authorise derogations from the provisions concerning prior stunning in the following cases:
 - slaughtering in accordance with religious rituals;
 - emergency slaughtering when stunning is not possible;
 - slaughtering of poultry and rabbits by authorised methods causing instantaneous death;
 - killing of animals for the purposes of health control where special reasons make this necessary.
- 2 Each Contracting Party availing itself of the provisions of paragraph 1 of this Article shall, however, ensure that at the time of such slaughter or killing the animals are spared any avoidable pain or suffering.

Article 18

- 1 Each Contracting Party shall make certain of the skill of persons who are professionally engaged in the restraint, stunning and slaughter of animals.
- 2 Each Contracting Party shall ensure that the instruments, apparatus or installations necessary for the restraint and stunning of animals comply with the requirements of the Convention.

Article 19

Each Contracting Party permitting slaughter in accordance with religious ritual shall ensure, when it does not itself issue the necessary authorisations, that animal-sacrificers are duly authorised by the religious bodies concerned.

CHAPTER IV

Final provisions

Article 20

1. This Convention shall be open to signature by the member States of the Council of Europe and by the European Economic Community. It shall be subject to ratification, acceptance or approval. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Secretary General of the Council of Europe.
2. This Convention shall enter into force six months after the date of the deposit of the fourth instrument of ratification, acceptance or approval by a member State of the Council of Europe.
3. In respect of a signatory party ratifying, accepting or approving after the date referred to in paragraph 2 of this Article, the Convention shall come into force six months after the date of the deposit of its instrument of ratification, acceptance or approval.

Article 21

1. After the entry into force of this Convention, the Committee of Ministers of the Council of Europe may, upon such terms and conditions as it deems appropriate, invite any non-member State to accede thereto.
2. Such accession shall be effected by depositing with the Secretary General of the Council of Europe an instrument of accession which shall take effect six months after the date of its deposit.

Article 22

- 1 Any State may, at the time of signature or when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession, specify the territory or territories to which this Convention shall apply.
- 2 Any State may, when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession or at any later date, by declaration addressed to the Secretary General of the Council of Europe, extend this Convention to any other territory or territories specified in the declaration and for whose international relations it is responsible or on whose behalf it is authorised to give undertakings.
- 3 Any declaration made in pursuance of the preceding paragraph may, in respect of any territory mentioned in such declaration, be withdrawn by means of a notification addressed to the Secretary General. Such withdrawal shall take effect six months after the date of receipt by the Secretary General of such notification.

Article 23

- 1 Any Contracting Party may, in so far as it is concerned, denounce this Convention by means of a notification addressed to the Secretary General of the Council of Europe.
- 2 Such denunciation shall take effect six months after the date of receipt by the Secretary General of such notification.

Article 24

The Secretary General of the Council of Europe shall notify the member States of the Council and any Contracting Party not a member of the Council of:

- a any signature;
- b any deposit of an instrument of ratification, acceptance, approval or accession;

- c any date of entry into force of this Convention in accordance with Articles 20 and 21 thereof;
- d any declaration received in pursuance of the provisions of Article 22, paragraph 2;
- e any notification received in pursuance of the provisions of Article 22, paragraph 3;
- f any notification received in pursuance of the provisions of Article 23 and the date on which denunciation takes effect.

In witness whereof the undersigned, being duly authorised thereto, have signed this Convention.

Done at Strasbourg, this 10th day of May 1979, in English and in French, both texts being equally authoritative, in a single copy which shall remain deposited in the archives of the Council of Europe. The Secretary General of the Council of Europe shall transmit certified copies to each of the signatory and acceding Parties.

ΜΕΡΟΣ ΙΙ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ
ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΣΦΑΓΗ

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟ 10.05.1979

Τα Κράτη μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης, που υπογράφουν τη Σύμβαση αυτή,

Θεωρώντας ότι είναι επιθυμητό να εξασφαλιστεί η προστασία των ζώων που προορίζονται για σφαγή,

Θεωρώντας ότι οι μέθοδοι σφαγής, που απαλλάσσουν τα ζώα από τις ταλαιπωρίες και τον πόνο, κατά το μέτρο του δυνατού, πρέπει να έχουν ομοιόμορφη εφαρμογή στις χώρες τους,

Θεωρώντας ότι ο φόβος, η αγωνία, οι πόνοι και οι ταλαιπωρίες ενός ζώου κατά τη σφαγή ενδέχεται να επηρεάσουν την ποιότητα του κρέατος, συμφώνησαν τα ακόλουθα:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Γενικές Αρχές

Άρθρο 1

1. Η Σύμβαση αυτή εφαρμόζεται στη διακίνηση, στη στέγαση, στην ακινητοποίηση, στην αναισθητοποίηση και στη σφαγή των κατοικίδιων ζώων που ανήκουν στα ακόλουθα είδη:

Μόνοπλα, μηρυκαστικά, χοιροειδή, κουνέλια και πουλερικά.

2. Για σκοπούς της Σύμβασης αυτής:

Σφαγεία. Σημαίνει κάθε ίδρυμα ή εγκατάσταση υπό υγειονομικό έλεγχο, που σχεδιάστηκε για την πραγματοποίηση επαγγελματικών δραστηριοτήτων σφαγής ζώων, με σκοπό την απόκτηση τροφίμων που προορίζονται για τη δημόσια κατανάλωση, ή για την θανάτωση ζώων για κάθε άλλο λόγο.

Διακίνηση. Σημαίνει την εκφόρτωση ή την οδήγηση ενός ζώου από τις αποβάθρες εκφόρτωσης ή από τους χώρους σταυλισμού ή από τους περιβόλους των σφαγείων μέχρι τους χώρους ή τις θέσεις σφαγής.

Διαμονή. Σημαίνει την κράτηση ενός ζώου στους χώρους σταυλισμού, τους περιβόλους ή τους σκεπαστούς χώρους του σφαγείου με σκοπό την παροχή σ' αυτό των απαραίτητων φροντίδων πριν από τη σφαγή του (πότισμα, τροφή, ανάπαυση).

Ακίνητοποίηση. Σημαίνει την εφαρμογή σε ένα ζώο κάθε μεθόδου η οποία είναι σύμφωνη με τις διατάξεις της Σύμβασης αυτής ώστε να περιοριστούν οι κινήσεις του με σκοπό τη διευκόλυνση της αναισθητοποίησης ή της σφαγής.

Αναισθητοποίηση. Σημαίνει κάθε μέθοδο, σύμφωνη με τις διατάξεις της Σύμβασης αυτής, η οποία, όταν εφαρμόζεται σ' ένα ζώο, το βυθίζει σε κατάσταση αναισθησίας όπου διατηρείται έως ότου επέλθει ο θάνατος. Κατά την αναισθητοποίηση πρέπει πάντως να αποκλειστεί κάθε ταλαιπωρία από την οποία μπορούν να απαλλαγούν τα ζώα.

Σφαγή. Σημαίνει την πρόκληση θανάτου ενός ζώου, μετά από ακίνητοποίηση, αναισθητοποίηση και αφαιμάξη, εκτός των εξαιρέσεων που προβλέπονται στο Κεφάλαιο III της Σύμβασης αυτής.

Άρθρο 2

1. Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος παίρνει τα κατάλληλα μέτρα ώστε να εξασφαλίζει την πραγματική εφαρμογή των διατάξεων της Σύμβασης αυτής.
2. Καμία διάταξη της Σύμβασης αυτής δεν θα εμποδίζει τα Συμβαλλόμενα Μέρη να υιοθετούν πιο αυστηρούς κανόνες που έχουν στόχο την προστασία των ζώων.
3. Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος φροντίζει ώστε ο σχεδιασμός, η κατασκευή, ο εξοπλισμός και η διαμόρφωση των σφαγείων, καθώς και η λειτουργία τους είναι τέτοια ώστε να εξασφαλίζουν τις κατάλληλες προϋποθέσεις οι οποίες προβλέπονται από τη Σύμβαση αυτή, προς αποφυγή, κατά το μέτρο του δυνατού, πρόκλησης διέγερσης, πόνου ή ταλαιπωρίας στα ζώα.
4. Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος φροντίζει ώστε να απαλλάξει τα ζώα, που θανατώνονται στα σφαγεία ή έξω από αυτά, από κάθε πόνο ή ταλαιπωρία που μπορεί να αποφευχθεί.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Παράδοση των ζώων στα σφαγεία και διαμονή αυτών μέχρι τη σφαγή τους.

Άρθρο 3

1. Τα ζώα πρέπει να εκφορτώνονται το συντομότερο δυνατό. Κατά τη διάρκεια της αναμονής τους στα μεταφορικά μέσα, πρέπει να προφυλάσσονται από ακραίες κλιματολογικές συνθήκες και να τους παρέχεται κατάλληλος αερισμός.
2. Το προσωπικό που είναι εντεταλμένο με τη διακίνηση και διαμονή των ζώων πρέπει να έχει τις απαιτούμενες γνώσεις και ικανότητες και να συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στη Σύμβαση αυτή.

Τμήμα Ι

Διακίνηση των ζώων μέσα στον περίβολο των σφαγείων.

Άρθρο 4

1. Τα ζώα πρέπει να εκφορτώνονται και να διακινούνται με προσοχή.
2. Πρέπει να χρησιμοποιείται για την εκφόρτωση των ζώων κατάλληλος εξοπλισμός, όπως γέφυρες, ράμπες ή δίοδοι. Ο εξοπλισμός αυτός πρέπει να είναι εφοδιασμένος με δάπεδο που να μη γλιστρά και, εφόσον χρειάζεται, με πλευρική προστασία. Οι γέφυρες, οι ράμπες και οι δίοδοι πρέπει να έχουν όσο το δυνατό μικρότερη κλίση.
3. Τα ζώα δεν πρέπει ούτε να εκφοβίζονται ούτε να διεγείρονται. Σε κάθε περίπτωση πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα ώστε τα ζώα να μην ανατρέπονται και να μην μπορούν να πέσουν από τις γέφυρες, τις ράμπες και τις δόδους. Απαγορεύεται ειδικά να ανασηκώνονται τα ζώα από το κεφάλι, από τα πόδια ή από την ουρά με τρόπο που να τους προκαλεί πόνους ή ταλαιπωρίες.
4. Εάν υπάρχει ανάγκη, τα ζώα πρέπει να οδηγούνται μεμονωμένα· εάν μετακινούνται μέσω διαδρόμων, αυτοί πρέπει να είναι έτσι διαμορφωμένοι που τα ζώα να μην μπορούν να τραυματισθούν.

Άρθρο 5

1. Τα ζώα πρέπει να μετακινούνται, κάνοντας χρήση της αγελαίας φύσης των. Τα όργανα, που προορίζονται για την καθοδήγηση των ζώων, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται παρά μόνο για το σκοπό αυτόν και μόνο για λίγο χρόνο. Απαγορεύεται ειδικά να χτυπά κανείς τα ζώα σε μέρη του σώματος ιδιαίτερα ευαίσθητα ή να τα σπρώχνει αγγίζοντας τα μέρη αυτά. Οι συσκευές με ηλεκτρική εκκένωση δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν παρά μόνο για τα βοοειδή και τους χίρους, με τον όρο οι εκκενώσεις να μη διαρκούν πάνω από δύο δευτερόλεπτα,

να μεσολαβεί αρκετό χρονικό διάστημα μεταξύ τους και τα ζώα να διαθέτουν τον απαραίτητο χώρο για να μετακινηθούν. Οι εκκενώσεις δεν πρέπει να γίνονται παρά μόνο στους κατάλληλους μυσ.

2. Οι ουρές των ζώων δεν πρέπει να συνθλιβονται, να στρίβονται ή να τσακίζονται, τα δε ζώα δεν πρέπει να αρπάζονται από τα μάτια. Τα βίαια χτυπήματα, ιδιαίτερα οι κλωτσιές, απαγορεύονται.
3. Τα κλουβιά, τα καλάθια ή τα κιβώτια μέσα στα οποία μεταφέρονται τα ζώα πρέπει να χειρίζονται με προσοχή. Απαγορεύεται να πετιούνται κατά γης ή να αναποδογυρίζονται.
4. Τα ζώα που παραδίδονται σε κλουβιά, καλάθια ή κιβώτια, με διάτρητη ή εύκαμπτη βάση, πρέπει να εκφορτώνονται με ιδιαίτερη επιμέλεια ώστε να αποφεύγεται ο τραυματισμός των άκρων των ζώων. Σε αντίθετη περίπτωση, τα ζώα πρέπει να εκφορτώνονται μεμονωμένα.

Άρθρο 6

1. Τα ζώα δεν πρέπει να μεταφέρονται προς τους τόπους σφαγής παρά μόνο εάν πρόκειται να σφαγούν αμέσως.
2. Εάν τα ζώα δεν σφαγούν αμέσως κατά την άφιξη τους, πρέπει να στεγασθούν.

Τμήμα II

Στέγαση των ζώων

Άρθρο 7

1. Τα ζώα πρέπει να προστατεύονται από τις δυσμενείς μετεωρολογικές και κλιματολογικές συνθήκες. Τα σφαγεία πρέπει να διαθέτουν επαρκείς εγκαταστάσεις για τον σταυλισμό των ζώων, οι οποίες να παρέχουν προστασία από τις δυσμενείς καιρικές συνθήκες.

2. Το δάπεδο των χωρών εκφόρτωσης, διέλευσης, στάθμευσης ή στέγασης των ζώων δεν πρέπει να γλιστρά. Πρέπει να μπορεί να καθαρίζεται και να απολυμαίνεται και να επιτρέπει την ολοκληρωτική εκροή των υγρών.
3. Τα σφαγεία πρέπει να έχουν σκεπαστούς χώρους που να διαθέτουν μηχανικά συστήματα πρόσδεσης με σκαφίδια για το πότισμα και για την τροφή των ζώων.
4. Εάν ζώα είναι υποχρεωμένα να διανυκτερεύσουν στο σφαγείο, πρέπει να στεγασθούν και, εάν υπάρχει ανάγκη, να προσδεθούν, τότε τούτο γίνεται κατά τρόπο που να τους εξασφαλίζει τη δυνατότητα να ξαπλώσουν.
5. Τα ζώα τα οποία από τη φύση τους εχθρεύονται μεταξύ τους λόγω του είδους, του φύλου, της ηλικίας ή της καταγωγής τους πρέπει να χωρίζονται.
6. Τα ζώα που έχουν μεταφερθεί σε κλουβιά, καλάθια ή κιβώτια πρέπει να σφαγούν το συντομότερο δυνατό. Σε αντίθετη περίπτωση, πρέπει να τους παρασχεθεί νερό και τροφή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8.
7. Εάν τα ζώα έχουν εκτεθεί σε ψηλές θερμοκρασίες με υγρό καιρό, πρέπει να ληφθεί πρόνοια ώστε να δροσιστούν.
8. Όταν οι κλιματολογικές συνθήκες το απαιτούν (παραδείγματος χάρη μεγάλη υγρασία, χαμηλές θερμοκρασίες), τα ζώα πρέπει να σταλισθούν. Οι σταύλοι πρέπει να αερίζονται. Κατά τη διάρκεια της παροχής τροφής, οι σταύλοι πρέπει να είναι αρκετά φωτισμένοι.

Τμήμα III

Φροντίδες προς τα ζώα

Άρθρο 8

1. Πρέπει να υπάρχει νερό στη διάθεση των ζώων, εκτός κι αν αυτά οδηγηθούν το συντομότερο δυνατό στους χώρους σφαγής.
2. Τα ζώα πρέπει να ταιίζονται και ποτίζονται με μέτρο σε κατάλληλα διαστήματα, εκτός από αυτά τα οποία θα σφαγούν μέσα σε δώδεκα ώρες μετά την άφιξη τους.
3. Εάν τα ζώα δεν είναι δεμένα, πρέπει να διαθέτουν φάνες που να τους επιτρέπουν να τραφούν ανενόχλητα.

Άρθρο 9

1. Η κατάσταση των ζώων και η υγεία τους πρέπει να ελέγχονται τουλάχιστον κάθε πρωί και κάθε βράδυ.
2. Τα ζώα που είναι άρρωστα, εξασθενημένα ή τραυματισμένα, πρέπει να σφάζονται αμέσως. Εάν αυτό δεν είναι δυνατόν, τα ζώα πρέπει να χωρίζονται και να σφάζονται το συντομότερο.

Τμήμα IV

Άλλες διατάξεις

Άρθρο 10

Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος μπορεί να επιτρέψει εξαιρέσεις στις διατάξεις του Κεφαλαίου II της Σύμβασης αυτής όσον αφορά τους τάρανδους.

Άρθρο 11

Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος μπορεί να προβλέψει ότι οι διατάξεις του Κεφαλαίου II της Σύμβασης αυτής εφαρμόζονται κάνοντας τις αναγκαίες μεταβολές (MUTATIS MUTANDIS) στην παράδοση και στη στέγαση των ζώων εκτός των σφαγείων.

Κεφάλαιο III**Σφαγή των ζώων****Άρθρο 12**

Τα ζώα πρέπει να ακινητοποιούνται όπου είναι αναγκαίο αμέσως πριν από τη σφαγή τους και, εκτός από τις εξαιρέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 17, να αναισθητοποιούνται με τις κατάλληλες μεθόδους.

Άρθρο 13

Στην περίπτωση τελεουργικής σφαγής ζώων που ανήκουν στο είδος των βοοειδών είναι υποχρεωτική ή ακινητοποίηση τους πριν από τη σφαγή με μηχανική μέθοδο, που σκοπό έχει να απαλλάξει τα ζώα από κάθε πόνο, ταλαιπωρία ή διέγερση, καθώς και από κάθε πληγή ή μωλωπισμό.

Άρθρο 14

Απαγορεύεται η χρησιμοποίηση μέσων συγκράτησης που προκαλούν ταλαιπωρίες οι οποίες μπορούν να αποφευχθούν. Απαγορεύεται να δένονται τα πίσω πόδια των ζώων, ή να αναρτώνται τα ζώα πριν την αναισθητοποίηση και, στην περίπτωση τελεουργικής σφαγής, πριν τελειώσει η αφαίμαξη. Πάντως, η απαγόρευση να αναρτώνται τα ζώα δεν εφαρμόζεται στη σφαγή των πουλερικών και των κουνελιών, με τον όρον όμως ότι η αναισθητοποίηση εφαρμόζεται αμέσως μετά την ανάρτηση.

Άρθρο 15

Οι χειρισμοί σφαγής εκτός αυτών που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του άρθρου 1 δεν μπορούν να αρχίζουν παρά μόνο μετά το θάνατο του ζώου.

Άρθρο 16

1. Οι μέθοδοι αναισθητοποίησης που επιτρέπονται από τα Συμβαλλόμενα Μέρη, πρέπει να βυθίζουν το ζώο σε μια κατάσταση αναισθησίας, όπου διατηρείται έως τη σφαγή, απαλλάσσοντας αυτό σε κάθε περίπτωση από κάθε ταλαιπωρία η οποία μπορεί να αποφευχθεί.
2. Απαγορεύεται η χρησιμοποίηση PUNTILLA, σφύρας, και τσεκουριού.
3. Για τα μόνοπλα, τα μηρυκαστικά και τους χοίρους, οι μόνες μέθοδοι αναισθητοποίησης που επιτρέπονται είναι οι εξής:
 - Μηχανικά μέσα με χρησιμοποίηση οργάνου που επιφέρει χτύπημα ή διάτρηση του εγκεφάλου.
 - Ηλεκτρονάρκωση.
 - Αναισθησία με αέριο.
4. Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος μπορεί να επιτρέψει εξαιρέσεις στις διατάξεις των παραγράφων 2 και 3 του άρθρου αυτού, σε περίπτωση σφαγής ζώου από τον παραγωγό, για την προσωπική του κατανάλωση, στον τόπο όπου βρίσκεται το ζώο.

Άρθρο 17

1. Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος μπορεί να επιτρέψει εξαιρέσεις στις διατάξεις τις σχετικές με την προηγούμενη αναισθητοποίηση, στις ακόλουθες περιπτώσεις:
 - Σφαγές σύμφωνα με θρησκευτικούς θεσμούς.
 - Σφαγές έκτακτης ανάγκης, όταν η αναισθητοποίηση δεν είναι δυνατή.

- Σφαγές πουλερικών και κουνελιών σύμφωνα με εγκεκριμένες μεθόδους που επιφέρουν τον ακαριαίο θάνατο των ζώων.
 - Θανάτωση ζώων κατά τη λήψη υγειονομικών μέτρων, εάν το απαιτούν ειδικοί λόγοι.
2. Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος που θα χρησιμοποιήσει τις εξαιρέσεις που προβλέπονται στην παράγρ.1 του άρθρου αυτού θα πρέπει σε κάθε περίπτωση να φροντίσει ώστε κατά τις σφαγές ή τις θανατώσεις αυτές, να αποφεύγεται στα ζώα κάθε πόνος ή ταλαιπωρία που δεν είναι απαραίτητες.

Άρθρο 18

1. Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος βεβαιώνεται για την ικανότητα των ατόμων που ασχολούνται επαγγελματικά στην ακινητοποίηση, στην αναισθητοποίηση και στη σφαγή των ζώων.
2. Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος φροντίζει ώστε τα εργαλεία, οι συσκευές, ή οι εγκαταστάσεις που είναι απαραίτητα για την ακινητοποίηση των ζώων ή την αναισθητοποίησή τους να ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της Σύμβασης.

Άρθρο 19

Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος που επιτρέπει τις σφαγές σύμφωνα με θρησκευτικούς θεσμούς, πρέπει να βεβαιωθεί ότι οι θύτες σφαγής έχουν κριθεί ικανοί για το έργο αυτό από τους θρησκευτικούς οργανισμούς, εφόσον δεν παραχωρεί το ίδιο τις απαραίτητες άδειες.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Τελικές Διατάξεις

Άρθρο 20

1. Η Σύμβαση αυτή είναι ανοικτή για υπογραφή από τα Κράτη Μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης καθώς και τα Κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής

Οικονομικής Κοινότητας. Η Σύμβαση θα υπόκειται σε επικύρωση, υπογραφή ή έγκριση. Τα έγγραφα επικύρωσης, αποδοχής ή έγκρισης θα κατατίθενται στο Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης.

2. Η Σύμβαση αυτή θα τεθεί σε ισχύ έξη μήνες μετά την ημερομηνία κατάθεσης του τέταρτου εγγράφου επικύρωσης, αποδοχής ή έγκρισης ενός κράτους μέλους του Συμβουλίου της Ευρώπης.
3. Αναφορικά με κάθε μέρος που υπογράφει τη Σύμβαση, το οποίο θα την επικυρώσει, αποδεχθεί ή εγκρίνει μετά την ημερομηνία που αναφέρεται στην παράγραφο 2 του άρθρου αυτού, η Σύμβαση θα τεθεί σε ισχύ έξη μήνες μετά την ημερομηνία κατάθεσης από το μέρος του εγγράφου επικύρωσης, αποδοχής ή έγκρισης.

Άρθρο 21

1. Μετά την έναρξη ισχύος της Σύμβασης αυτής η Επιτροπή των Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης μπορεί να καλέσει, με τις προϋποθέσεις και τους όρους που θα κρίνει κατάλληλους, κάθε Κράτος μη μέλος του Συμβουλίου της Ευρώπης να προσχωρήσει στη Σύμβαση αυτή.
2. Η προσχώρηση θα πραγματοποιηθεί με την κατάθεση στο Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης εγγράφου προσχώρησης το οποίο θα αρχίσει να ισχύει έξι μήνες μετά την ημερομηνία κατάθεσης του.

Άρθρο 22

1. Κάθε Κράτος μπορεί, κατά τον χρόνο υπογραφής ή κατάθεσης του εγγράφου επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης να καθορίζει την εδαφική περιοχή ή περιοχές στις οποίες θα εφαρμόζεται η Σύμβαση αυτή.
2. Κάθε Κράτος μπορεί, κατά την κατάθεση του εγγράφου επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης ή οποιαδήποτε στιγμή αργότερα, με δήλωση που απευθύνεται στο Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης, να επεκτείνει

την εφαρμογή της Σύμβασης αυτής, σε οποιαδήποτε άλλη εδαφική περιοχή ή περιοχές η οποία προσδιορίζεται στη δήλωση και της οποίας εξασφαλίζει τις διεθνείς σχέσεις ή για την οποία είναι αρμόδια να αναλαμβάνει υποχρεώσεις.

3. Κάθε δήλωση, που γίνεται με βάση την προηγούμενη παράγραφο, μπορεί να ανακληθεί, όσον αφορά οποιαδήποτε εδαφική περιοχή που προσδιορίζεται σε μια τέτοια δήλωση, με γνωστοποίηση που απευθύνεται στον Γενικό Γραμματέα. Η ανάκληση της δήλωσης θα ισχύει έξι μήνες μετά την ημερομηνία λήψης της γνωστοποίησης αυτής από το Γενικό Γραμματέα.

Άρθρο 23

1. Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος θα μπορεί, όσο το αφορά, να καταγγείλει τη Σύμβαση αυτή με γνωστοποίηση του που απευθύνεται στο Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης.
2. Η καταγγελία της Σύμβασης θα ισχύει έξι μήνες μετά την ημερομηνία λήψης της γνωστοποίησης από το Γενικό Γραμματέα.

Άρθρο 24

Ο Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρώπης θα γνωστοποιεί στα Κράτη Μέλη του Συμβουλίου και κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος μη μέλος του Συμβουλίου της Ευρώπης.

- (α) Κάθε υπογραφή.
- (β) Την κατάθεση κάθε εγγράφου επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης.
- (γ) Κάθε ημερομηνία έναρξης ισχύος της Σύμβασης αυτής σύμφωνα με τα άρθρα 20 και 21.

- (δ) Κάθε δήλωση που έχει ληφθεί σε εφαρμογή των διατάξεων της παραγράφου 2 του άρθρου 22.
- (ε) Κάθε γνωστοποίηση που έχει ληφθεί σε εφαρμογή των διατάξεων της παραγράφου 3 του άρθρου 22.
- (ζ) Κάθε γνωστοποίηση που έχει ληφθεί σε εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 23 και της ημερομηνίας ισχύος της καταγγελίας της Σύμβασης.

Σε επιμαρτυρία των ανωτέρω, οι υπογράφωντες, δεόντως εξουσιοδοτημένοι για το σκοπό αυτό, έχουν υπογράψει τη Σύμβαση αυτή.

Έγινε στο Στρασβούργο, την 10^η ημέρα του Μαΐου του 1979, στην Αγγλική και Γαλλική γλώσσα, αμφότερα τα κείμενα των οποίων είναι εξίσου αυθεντικά, σε ένα μοναδικό αντίγραφο το οποίο θα κατατεθεί στα αρχεία του Συμβουλίου της Ευρώπης. Ο Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρώπης θα διαβιβάσει κεκυρωμένα αντίγραφα σε κάθε ένα από τα μέρη που έχουν υπογράψει και προσχωρήσει.